

# 附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

<p>※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）</p>	<p><input type="checkbox"/>藝術節 <input checked="" type="checkbox"/>音樂節 <input type="checkbox"/>戲劇節 <input type="checkbox"/>研討會 <input type="checkbox"/>展覽 <input type="checkbox"/>駐村計畫 <input type="checkbox"/>競賽 <input type="checkbox"/>影展</p> <p>活動名稱（中文）：The Great Legacy Meets Today、全州國際音樂節</p> <p>（英文）：The Great Legacy Meets Today、Jeonju International Sori Festival</p> <p>網站：<a href="http://www.museum.go.kr/">http://www.museum.go.kr/</a> <a href="http://www.sorifestival.com/">http://www.sorifestival.com/</a></p> <p>主辦單位（中文）：韓國國立中央博物館、全州國際音樂節 （英文）：National Museum of Korea、Jeonju Int'l Sori Festival</p>
<p>※二、活動期程</p>	<p>（起）西元 2019 年 9 月 27 日～（迄）西元 2019 年 10 月 6 日</p>
<p>※三、活動地區（請詳列）</p>	<p>（1）韓國首爾（2）韓國全州</p>
<p>※四、活動簡介（或藝術節起源、特色、重要性與現況）（約 400 字）</p>	<p>韓國國立中央博物館位於韓國首爾龍山家族公園，是韓國國立博物館的中心館。每年舉辦之「The Great Legacy Meets Today」，透過吸引民眾參與文化活動，在體驗中領略歷史與藝術之偉大。全州國際音樂節於 2001 年創立的全州國際音樂節是韓國政府重點扶植之文化活動，地點位於韓國富含深厚文化底蘊的古都—全州市，每年在全羅北道索里藝術中心舉辦為期五天。節目主要展現兩大脈絡：韓國傳統音樂與世界音樂。透過多元的展演活動呈現韓國傳統音樂的當代面貌與未來發展。音樂節不僅從今日的觀點重新挖掘傳統音樂的當代精神，並透過國際作品的邀演與合作計畫，有效地促進不同文化間的交流，媒合跨型態或異文化的作品誕生，並推展韓國音樂家至國際舞台，體現文化為本的外交模式與文化外展策略。</p>

場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)：

場地名稱	中文：韓國國立中央博物館戶外廣場 英文：National Museum of Korea Open Plaza
技術設備	臨時性搭建之戶外舞台，備有基礎音響設備與即時影像投影設備。
觀眾席數	1000 席
場地特色	半露天式開放舞台，需要擴音。

※五、活動場地資訊

場地名稱	中文：母樂堂 英文：Moak Hall
技術設備	多功能性劇院，舞台區域包含有主舞台、後舞台、兩個側舞台，可謂換幕或特殊需求移動升降舞台。另有 24 間休息室、6 間排練室。
觀眾席數	2,138 席（全開）、500 席（舞台上）、100 席（大廳）
場地特色	為韓國容積量與舞台尺寸最大的劇院之一，可以演出戲劇、音樂、舞蹈與音樂劇等多元的表演形式。

場地網址：

[http://www.museum.go.kr/site/eng/content/museum\\_grounds](http://www.museum.go.kr/site/eng/content/museum_grounds)  
<http://www.sori21.co.kr/english/sub02/facilities01.jsp>

韓國國立中央博物館戶外廣場



※六、檢附場地照片  
 (含室內、室外，至少兩張)

母樂堂（外）



母樂堂（內）



	<p>母樂堂（大廳）</p> 	<p>母樂堂（觀眾席在舞台上）</p> 
<p>※七、主辦單位/機構 聯絡方式</p>	<p>聯絡人 Park Je-chun （The Great Legacy Meets Today 策展人） Han Ji-young （全州音樂節節目組總監）</p>	<p>電話 +82-63-232-8398</p>
	<p>e-mail Park Je-chun: parksbluesky@daum.net Han Ji Young: sorifestival@sorifestival.com</p>	<p>地址 【首爾】137 Seobinggo-ro, Yongsan-gu, Seoul, 04383, Republic of Korea 【全州】1F Conference Hall, Sori Arts Center of Jeollabuk-do, Sori-ro 31, Deockjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do, South Korea (54901)</p>
<p>※八、主辦單位簡介</p>	<p>韓國國立中央博物館館藏舊石器時期到 20 世紀初的 22 萬餘件文物，2013 年參觀人數在世界藝術博物館中排名第 14 位。國立中央博物館占地 29 萬多平方米，總樓面面積 13.7 萬多平米。博物館分地上 6 層地下 1 層。常設展館設在 1 到 3 層。1 層設有史前、古代、中世、近世館，展出的是各個歷史時期的文物。2 層是書畫館和捐贈館。3 層展出的是雕塑、工藝品館以及亞洲工藝品館。全州國際音樂節由該節慶籌備委員會所策劃執行，每年秋季於全州索里中心舉行。設有節目、行銷、公關、技術、籌備、財務等六組，並依照每年需求雇用 8 至 12 名兼職員工。主要經費來源除了韓國文化、觀光與體育部外，還有全羅北道省省政府跟全北銀行的支持。</p>	
<p>※九、當地住宿及交通建議</p>	<p>住宿： 首爾與全州本身為觀光景點，即有許多旅館或民宿。主辦單位會提供住宿。</p>	<p>交通： 【首爾】搭乘飛機至仁川機場，可轉乘地鐵或巴士至市區。 【全州】搭乘飛機至仁川機場，可搭乘利木津巴士至全州。 主辦單位會安排專車接送，在市區內的移動，也由主辦單位安排專車移動。如有個人活動，可以搭乘計程車。</p>
	<p>地址或網址：無</p>	

※十、本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單(項次可自行增加)	(1) 2016 年：栢優座《琳艾特 Blue》、泰武古謠傳唱 (2) 2017 年：三個人、《點將》 (3) 2018 年：雲樹雅集、西尤島樂團
---------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------